

Prihovára sa vám Ing. Vladimír Soták, predseda Predstavenstva a generálny riaditeľ ŽP a.s.

V tejto situácii je našim záujmom udržať zamestnanie hlavne živiteľom rodín

Vážení spolupracovníci, v okamihu, keď budete čítať tieto riadky, bude končiť ďalší kalendárny mesiac. Máj bol z hľadiska objemu zákaziek pre našu spoločnosť veľmi špecifický. Bol to ťažký mesiac, pretože v marci a apríli sme ešte relatívne dokázali získať dostatok zákaziek. V máji sme však zaznamenali až 50-percentný prepád.

Väčšinu produkcie predávame na európske a svetové trhy, z čoho vyplýva, že sme priamo závislí od toho, ako sa rozbehne ekonomika v Európskej únii a vo svete. Naším obrovským šťastím je, že máme vybudovanú vlastnú obchodnú sieť. Vďaka nej sme prežili aj ťažký rok 2009, pozname-



naný enormným znížením počtu zamestnancov. Som presvedčený, že sa dostaneme aj z tejto situácie. Dnes nevieme predvídať, koľko času prejde, kým sa postavíme na nohy. Môže sa stať, že situácia s koronavírusom potrvá dlhšie a dnes nevieme, kedy sa dostaneme do normálu. Nebude to však už situácia porovnateľná s rokom 2018, ani 2019.

Vzhľadom na uvedené, už týždne hľadáme vo vedení spôsoby, ako udržať maximálnu zamestnanosť v našej spoločnosti. Som vďačný novej vláde SR, že prijala na spoločnom stretnutí návrh Klubu 500 a Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory, zameraný na pomoc veľkým spoločnostiam. Ak by vláda

nevytvorila priestor na ich pomoc, malo by to ďalekosiahle následky na výrobné firmy s veľkými počtami zamestnancov. Nemám záujem upozorňovať na iné spoločnosti, ale iste viete, že mnohé veľké hutnícke fabriky museli odstaviť časť technológií a už v uplynulom roku avizovali pomerne veľké prepúšťanie zamestnancov.

Verím, že naša snaha vysvetlíť zamestnancom, ktorí majú pracovné zmluvy na dobu určitú, tým, ktorí majú nárok na predčasný starobný dôchodok, i tým, ktorí už dôchodcovia sú, bude úspešná. V tejto situácii je našim záujmom udržať zamestnanie hlavne živiteľom rodín a podriadiť tomu všetky opatrenia.

Na diskusie, ktoré sú vedené v tripartite, mám svoj vlastný názor a v mnohom nesúhlasím s ich názorom. Musím však pochváliť nového ministra práce, sociálnych vecí a

rodiny Milana Krajniaka, ktorý prezentuje potrebu udržania veľkých spoločností s minimálnym znížovaním počtu zamestnancov.

Vážení spolupracovníci, ospravedlňujem sa všetkým vám, ktorým sme nútení zrušiť pracovnú zmluvu. Je to veľmi nepríjemné. Som zástancom toho, aby ľudia mali možnosť pracovať. Naš problém v tomto momente je však v tom, že my musíme mať dostatok financií, aby sme ich mohli zaplatiť.

Chápem, že niektorí z vás pri pohovoroch reagujú prudko, sú nahnevani. Ubezpečujem vás však, že akonáhle sa situácia na európskych a svetových trhoch zlepši v náš prospech, sme pripravení vziať vás späť do zamestnania. Železiarne Podbrezová sú tu, aby ľudom dávali šancu pracovať a vďaka tomu žiť lepší život.



Z obsahu čísla vyberáme:

O štvrtstoročí internetu v našej spoločnosti

Prvé náznaky slovenského internetu vznikli na základe poznatkov pracovníkov zo Slovenskej akadémie vied z konferencie v Taliansku. Prvá sieť na Slovensku SANET mala rýchlosť 9,6 kbit/s. Po roku 1995 si začal internet hľadať cestu aj k širšej verejnosti a vznikali prvé slovenské internetové služby. Medzi málo organizácií, ktoré tento trend zachytili na Slovensku hneď, patrili aj Železiarne Podbrezová.

ŽP Group čítajte na strane 2

Súťaž medzi zmenami v odbore riadenia a zabezpečenia kvality

Súťaž bola vyrovnaná a ako každý rok, aj tento, bolo ťažké vyhodnotiť najlepšiu zmenu. Keďže sme kontrolný a obslužný odbor, pri posudzovaní zohrávala veľkú úlohu pripravenosť, flexibilita a ochota reagovať na požiadavky jednotlivých prevádzkarní.

Železiarne Podbrezová čítajte na strane 3

Sto rokov organizovaného futbalu v Podbrezovej

V roku 1920 a 1921 sa začala lepšie vyvíjať futbalová hra v Podbrezovej. Späť z Maďarska prichádzali naši Slováci, remeselníci z diósgöörských železiarní, zároveň talentovaní futbalisti, ktorí značne posilnili podbrezovské mužstvo a priniesli aj vyspelejšie metódy futbalovej hry. V tom čase sme mali dostatok hráčov, či už z radov úradníkov, ale aj z radov robotníkov železiarní v Podbrezovej.

FK ŽP čítajte na strane 8

Maturitné vysvedčenia si prevzali za prísnych epidemiologických opatrení

O. Kleinová
noviny@zelpo.sk

Tradičný slávnostný akt odovzdávania vysvedčení úspešným absolventom štúdiá v Súkromnej spojenej škole Železiarní Podbrezová, za prítomnosti významných hostí a rodičov, sa tohto roku z dôvodu opatrení súvisiacich s koronakrízou, nekonal. Maturity tak, ako vo všetkých typoch stredných škôl na Slovensku, boli realizované aj v našej škole administratívnym spôsobom, podľa nariadenia Ministerstva školstva SR.

Dňa 22. mája 2020 sa zišlo 45 úspešných absolventov Súkromnej spojenej školy Železiarní Podbrezová, organizačnej zložky Súkromnej strednej odbornej školy hutníckej ŽP, aby zavŕšili štúdium prevzatím maturitných vysvedčení. Akt sa uskutočnil v školskej klubovni s dodržaním prísnych epidemiologických opatrení, ochrannými rúškami a predpísaným odstupom, za prítomnosti podpredsedu Predstavenstva ŽP a.s. Ing. Mariana Kurčíka, členky predstavenstva Ing. Márie

Niklovej, riaditeľky školy Ing. Miriam Pindiakovej a triednych učiteľov Mgr. Martiny Završanovej a Ing. Ivana Štubňu.

Ing. Marian Kurčík blahoželal absolventom k úspešnému ukončeniu štúdiá a poprial im veľa úspechov v ďalšom živote.

Ing. Mária Niklová ocenila skutočnosť, že všetci maturanti ukončili úspešne štúdium a teraz vstupujú do reálneho života. Momentálne je však situácia dosť zložitá. Konštatovala, že okrem koronakrízy sú vo svete ďalšie negatíva a vplývajú aj na chod Železiarní Podbrezová. Nedostatočný objem zákaziek spôsobuje, že vedenie spoločnosti je nútené prispôbovať pracovný režim danej situácii, a to súvisí s obmedzením výroby. Preto je pochopiteľné, že aj prijímanie absolventov sa uskutoční v etapách. Mária Niklová zdôraznila, že všetci absolven-



Najlepšiemu študentovi A. Klementovi blahoželá Ing. M. Kurčík, podpredseda Predstavenstva ŽP a.s. Foto: I. Kardhordová

ti, ktorí prejavili záujem o prácu v materskej spoločnosti, budú do pracovného pomeru v Železiarniach Podbrezová prijatí. Tí najlepší už v júni a zaplnia chýbajúce pozície v technickom úseku, ďalší budú prijímaní postupne, až do 1. septembra 2020. Počas tohto leta sa, pochopiteľne, neuskutočnia ani letné brigády. Na záver zažela všetkým veľa úspechov v práci, či v ďalšom štúdiu.

Riaditeľka školy Ing. Miriam Pindiaková zhodnotila vo svojom príhovore štvorročné štúdium, zdôraznila prechod z prezenčnej formy na dištančnú a skonštatovala, že všetci podmienky na úspešné ukončenie štúdiá splnili. Riaditeľka školy udelila pochvalu trinástim absolventom za vynikajúci prospech, za reprezentáciu školy v športe, i v oblasti techniky. Nasledovalo prevzatie vysvedčení a ďakovných listov.

Hoci akt nebol pompézny, mal nádych slávnosti a umocnilo ju aj ocenenie najlepšieho absolventa. Stal sa ním Adam Klement a cenu od ALO DIAMONDS, náramok s brilantovým šperkom, odovzdal a k dosiahnutému úspechu mu zblahoželal Ing. Marian Kurčík.

Riaditeľka školy ukončila akt slovami: „Dnes je váš posledný deň stredoškolského života. Rozhodli

ALO
diamonds



Zľava Ing. M. Niklová, členka Predstavenstva ŽP a.s. a Mgr. M. Završanová, triedna učiteľka, blahoželajú P. Ľapinovi. Foto: I. Kardhordová

Vítaz desiateho kola čitateľskej súťaže



Vyžrebovali sme víťaza desiateho kola čitateľskej súťaže venovanej 180. výročiu založenia podbrezovských železiarní. Žrebovali sme z úspešných riešiteľov, ktorí odpovedali, že železiarne boli začlenené pod správu Ministerstva verejných prác v Prahe 10. decembra 1918. Správne odpovedal aj Radek Huňa z ťahárne rúr. Získava darčkovú tašku, ktorú do súťaže venovala spoločnosť Auto Slovák s.r.o. Zvolen. Výhercovi blahoželáme a cenu si môže prísť prevziať do redakcie (t.č. 645/2711 resp. 2714).

S Ing. Miroslavom Šteňom, riaditeľom Prevádzky a služieb ŽP Informatika

O štvrtstoročí internetu v našej spoločnosti

 O. Kleinová
 noviny@zelpo.sk

Prvá oficiálna sieť ARPANET, ktorá spájala americké univerzity, vznikla v roku 1969. Počas nasledujúcich trinástich rokov bolo pripojených len 213 počítačov. Do konca osemdesiatych rokov ARPANET svoj rast zrýchlil, aby napokon uvoľnil miesto pre World Wide Web, medzinárodnú sieť sietí, ktorú premenovali v roku 1990 na internet.

Prvé názvy slovenského internetu vznikli na základe poznatkov pracovníkov zo Slovenskej akadémie vied z konferencie v Taliansku. Prvá sieť na Slovensku

SANET mala rýchlosť 9,6 kbit/s. Po roku 1995 si začal internet hľadať cestu aj k širšej verejnosti a vznikali prvé slovenské internetové služby.

Medzi málo organizácií, ktoré tento trend zachytili na Slovensku hneď, patrili aj Železiarne Podbrezová. Od júna 1995 bola pripojená do siete internet aj počítačová sieť informačného systému ŽP.

Pán riaditeľ, odvtedy uplynulo dvadsaťpäť rokov. Mohli by ste stručne charakterizovať, aké boli začiatky?

Rýchlosť, funkčnosť a hlavne využívanie služieb internetu teraz a v čase zavádzania v ŽP a.s., sa nedajú absolútne porovnávať. Tak, ako hovoríte, aj my sme v čase zavádzania internetu využívali služby Sanet-u (pre dnešnú mladú generáciu na smiešnych kbit/s rýchlostiach). Mnohí z nás si pamätajú, ako sa doma s počítačom pripájali do internetu cez pripájací modem

na telefónnej linke, neskôr ISDN, DSL a dnes optikou alebo mobilnou sieťou.

Podobne to bolo aj v našom podnikovom prostredí, začínali sme na kbit-och, dnes sme na Mbit-toch a blížime sa ku Gbitu.

Hlavný rozdiel, ktorý samozrejme súvisí aj s uvádzanou rýchlosťou, bol v počte podnikových používateľov a hlavne vo využívaní služieb internetu. Keď sme začínali, mali sme pripojený iba jeden počítač, na ktorom sme si mohli pozrieť s veľkou trpezlivosťou jednoduché webové stránky, preniesť pár viet cez e-mail, neskôr poslať príkaz na realizovanie firemných platieb...



A kde sme dnes?

Dnes? To asi viete posúdiť. Do internetu je dnes v podniku pripojených okolo tisíc zariadení. Bez internetu už nedokážeme komunikovať so štátnymi inštitúciami, s bankou, robiť obchody, fakturovať, nakupovať materiál. Dnes už nemusíme behať po veľtrhoch, obchodoch, bankách, všetko vieme zrealizovať z pohodlia kancelárie, prípadne domova.

Internet je aj o komunikácii. Veľmi dávno sme posielali telegramy, písali listy, telefonovali z telefónnej búdky. Teraz si z obyčajného mobilu, skoro z ľubovoľného kúta sveta, vybavíme mailovú komunikáciu, zrealizujeme videokonferenčný hovor s rodinou alebo obchodným partnerom a šéfom, zaplatíme účty v banke, prihlásime sa do firemnej siete a vybavíme všetko tak, ako by sme boli v práci.

Dnes je už bežné, že veľké firmy nemajú informačné systémy inšta-

lované vo vlastnej firme, ale majú ich umiestnené v cloudových centrách, kde ich spravuje vyškolený personál. Tak je to aj u nás. Aplikácie umiestnené na serveroch vo výpočtových strediskách ŽP Informatiky, vďaka internetu, využívajú nielen zamestnanci ŽP a.s. a dcérskych spoločností umiestnených v areáli ŽP a.s., ale aj dcérske spoločnosti Žiaromat Kalinovo, ŽP Ekoqlet, Tále a.s., v minulosti Žďas, ale aj obchodné spoločnosti v Taliansku, Nemecku, ČR či Poľsku.

Vývoj technológií ide dopredu neuvěřiteľnou rýchlosťou. Čoraz častejšie sa spomína 5G sieť. O čo ide?

2G, 3G, 4G, teraz sa testuje a zavádza 5G, časom príde 6G... Sú to všetko mobilné technológie, ktoré umožňujú komunikovať bezdrôtovo so stále vyššími rýchlosťami. 5G siete ponúknu gigabitové rýchlosti.

Na to, aby sa daná technológia implementovala, je potrebné, aby poskytovateľ služby vybudoval sieť a aby si užívateľ zakúpil zariadenie, ktoré túto technológiu bude podporovať.

S technológiou 5G sa ale spája množstvo informácií ohľadom škodlivosti a iných dezinformácií, ktoré táto sieť spôsobuje. Väčšinou sú to hoaxy – poplašné správy.

Dnes už nie je internet len doménou firmi, ako to bolo v minulosti. Internet má azda každá domácnosť a tak je pochopiteľné, že okrem obrovských výhod, ktoré prináša, sú tu aj rôzne hrozby. Čomu by sa mali laici vyvarovať?

Každé zariadenie (firemné alebo domáce PC, notebook, mobil, technologický komponent, server), ktoré je pripojené do internetu, je vystavené obrovským hrozbám,

či už z dôvodu úniku informácií, straty integrity alebo totálnemu znefunkčneniu. Existuje množstvo špekulantov a hackerov, ktorí môžu zneužiť vaše súkromné alebo firemné údaje na svoje obohatenie alebo poškodenie dobrého mena spoločnosti.

Je preto na každom z nás, aby využíval služby internetu zodpovedne. My, ŽP Informatika, sme vynaložili nemalé finančné prostriedky na to, aby sme maximálne chránili všetky PC, servery, aplikácie, všetky zariadenia na ktorých sú uložené firemné údaje a existuje hrozba, že by mohli byť zneužití z internetu.

Využívame najnovšie technológie na oddelenie vnútro podnikovej siete od internetu, antivírusovú, antispamovú kontrolu, kontrolu pošty a webovej komunikácie na nežiadajúci kód.

Bohužiaľ, aj napriek tomuto úsilíu sa nedajú riziká eliminovať na sto percent. Hackeri a internetoví špekulanti sú stále o krok vpred



Takto to vyzeralo na začiatku.

Foto: archív ŽP Informatika


S doc. Ing. Ivetou Vaskovou, PhD., dekanou Fakulty materiálov, metalurgie a recyklácie Technickej univerzity v Košiciach

Budúcnosť Slovenska je predovšetkým v priemysle

 O. Kleinová
 noviny@zelpo.sk

Na úvod, ako ovplyvnila situácia COVID 19 vzdelávanie na vašej fakulte?

Situácia komplexne ovplyvnila každého na celom svete, záleží na tom, ako k nej pristúpime. My sme to poňali ako výzvu a naša fakulta je naučená sa s výzvami popasovať a postaviť sa im čelom. Posunuli sme metódy vzdelávania o level vyššie, smerom k digitalizácii a využijeme na vzdelávanie a komunikáciu moderné platformy. Musíme byť flexibilní a kreatívni, a to bez ohľadu na to, či zúri pandémia alebo nie. Táto choroba nám veľa zobrala, ale zároveň nám dala možnosť sa veľa naučiť a pochopiť, čo je v živote najdôležitejšie.

Stredoškóla sa práve rozhodujú, kde ďalej. Prečo by si mali vybrať práve vašu fakultu?

Radíme sa medzi menšie fakulty, ale nielen preto je našou filozofiou partnerský a rodinný prístup k študentom, ako počas štúdia, tak aj po skončení. Našou víziou

je byť atraktívnou a progresívnou fakultou, zameranou na odbornosť a uplatniteľnosť. Práve tieto dva aspekty sú prienikom toho, čo je dôležité pre našich zamestnancov, ktorými sú študenti i zamestnávateľia. A snažíme sa vychovávať takých absolventov, pre ktorých bude práca radosťou. Totiž, pre koho je jeho práca radosťou, pre toho je jeho život šťastím. Veľmi nám záleží na tom, aby sme študentom poskytovali lepšiu sociálnu štandard, preto naša univerzita investuje do opravy a rekonštrukcie internétov. Aj čo sa týka vy-



žitia vo voľnom čase, ponúkame služby porovnateľné so zahraničím – či už sú to naše vynovené športoviská alebo pripravovaná univerzitná materská škola. Študentom poskytujeme mnohé štipendiá, okrem sociálnych, motivačných, odborových a prospechových aj podnikové štipendium ŽP, a.s. A pre podnikavcov, ktorí si chcú už počas školy založiť vlastné startupy, ponúkame veľkorysý servis v univerzitnom inkubátore.

Veľa sa hovorí o klimatických zmenách vo svete a vplyve prie-

myslu naň. Má význam študovať odbory, zamerané na priemysel?

Je nemúdre si myslieť, že Slovensko bez priemyslu prežije. Po nástupe novej Európskej komisie sa očakáva sprísnenie klimatických cieľov na 55 percent do roku 2030 a dosiahnutie uhlíkovej neutrality do roku 2050. Veľmi podstatné je však podporovať domáci priemysel na jeho ceste k transformácii a hlavne chrániť ho pred konkurenciou z krajín, ktoré nemajú prísne environmentálne a klimatické regulácie. V opačnom prípade by sme všetci pocítili dôsledky rizika úniku uhlíka, odlivu výroby do krajín s nižšími environmentálnymi štandardmi.

Hovorí sa, že cesta do pekla býva dláždená dobrými myšliami. Zeleň Európa bez priemyslu a totálna závislosť od dovozu z mimoEurópskych krajín nemá byť cieľom. Emisie nemajú národnosť alebo štátnu príslušnosť. Preto je lepšie, aby sa EÚ pokúsila regulovať priemyselnú výrobu aj v iných častiach sveta. Koncept opatrenia uhlíkovej cla na hraniciach únie sa javí ako možné riešenie. Kľúčový však bude časový horizont jeho implementácie. Ale aby som sa vrátila späť k otázke, či má význam študovať priemyselné odbory? Jednoznačne áno! My na fakulte materiálov, metalurgie a recyklácie sa poze-

ráme do budúcnosti a je nám jasné, že bez kvalitných ľudí nebude možné držať krok s najvyspelejšími krajinami sveta. Ak nechceme zosť, musíme vychovávať kvalifikovaných odborníkov. Stojíme na prahu prevratných zmien, aj keď si to mnohí možno ešte do dôsledku neuvedomujeme. Nezadržateľný nástup nových technológií, digitalizácie, umelej inteligencie a rozšírenej reality však bude znamenať aj zvýšené požiadavky na nové materiály a nové priemyselné riešenia. A to je jeden z dôvodov, pre ktorý by sa mali mladí ľudia zaujímať o štúdium priemyselných odborov. Je dosť možné, že mnohé profesie čoskoro nahradia inteligentné stroje, schopné oveľa rýchlejšie a spoľahlivejšie vyhodnocovať dáta na základe algoritmov strojového učenia, ale schopných a tvorivých inžinierov bude stále nedostatok.

Pani dekanka, dovoľte otázku, ktorá študentov zaujíma najviac? Aké sú podmienky prijatia na FMMR TUKE a dokedy je možné podať prihlášku?

Podmienkou je ukončené stredoškolské vzdelanie a termín podávania prihlášok je do 30. júna 2020.

A na záver, aké formy a metódy



výučby využívate na vašej fakulte?

Fakulta má akreditované štúdium vo všetkých formách a metódach. Ak odhliadneme od dnešnej krízovej situácie, počas ktorej sú dočasne zrušené všetky formy prezenčného vzdelávania, na fakulte sa už niekoľko rokov orientujeme najmä na poskytovanie jeho dennej formy, za využitia prezenčnej a kombinovanej metódy, využívajúcej prezenčnú a diaľničnú techniku. Súčasná kríza tak preverila našu pripravenosť flexibilne reagovať na požiadavky doby, keď sa ukázalo ako nevyhnutné využívať namiesto fyzického kontaktu medzi pedagógom a študentom nové spôsoby intenzívnej interaktívnej vizuálnej komunikácie na diaľku, prostredníctvom prostriedkov ako Skype, Moodle, Webex, Zoom či Microsoft Teams. Ich úspešným aplikovaním a overením v praxi sa otvárajú nové možnosti tak pre pedagógov, ako aj pre študentov, ktorí budú môcť ľahšie sklbiť vysokoškolské štúdium s inými aktivitami a životnými situáciami, ako sú rodina a rodičovstvo, práca, cestovanie za ďalšími poznatkami či rekonvalescencia.



Nová kofaj pojazdu mačky na žeriave č. 272

Aprílová stredná oprava v prevádzkarni oceliarení

Ing. Peter Gernic, Tcú + foto

Stredná oprava v prevádzkarni oceliarení sa uskutočnila v plánovanom termíne od 20. do 22. apríla.

Na oprave sa podieľali interní zamestnanci prevádzkovej strojnej údržby a elektroúdržby oceliarení, zamestnanci oceliarení a elektroservisu. Značný rozsah prác počas odstávky zabezpečovali prevádzkarné energetika a doprava, či už na celkoch samotnej oceliarení, alebo na obslužných zariadeniach, ktoré sú nevyhnutne potrebné pre chod výroby.

Stav zamestnancov bol doplnený o externých strojníkov zámočníkov a ďalších zamestnancov externých firiem, ktoré zabezpečovali rôzne špecifické práce a revízie zariadení.

V dôsledku opatrení voči šíreniu COVID-19 sa na oprave podieľal obmedzený počet externých firiem, ktoré museli dodržiavať schválené mimoriadne opatrenia.

Oprava prebiehala súbežne vo všetkých strediskách oceliarení. Ťažiskovou prácou na peci EAF bola výmena hydraulického kvaľpaliny v dôsledku jej zhoršených vlastností, výmena výtlakového čerpadla č. 2, a taktiež sa uskutočnila komplexná revízia vykonaná na ramene č. 1, na ktorom bolo vymenené aj flexibilné lano.

Na odprašovacej stanici EOP sa uskutočnila čiastočná výmena filtračných elementov, vo výmeníkovej stanici bolo čiastočne vymenené potrubie chladiacej vody a vymenilo sa aj 13 kusov medzi-prírubových kláp na potrubíach.

Na zariadení plynulého odlievania (ZPO) bola kľúčová výmena oscilačného stola na treťom

prúde, kde sa vymenili aj pripojovacie hadice chladenia. Na liacom prúde č. 2 sme preventívne vymenili ťažno-rovnacie stolice. Zdemontované stolice následne zgenerálujeme a pripravíme na ďalšiu periodickú výmenu počas strednej opravy, plánovanej v závere roka.

Na chladníku boli vymenené opotrebované časti, konkrétne hydrovalec zdvihu, roštnica a niekoľko zubov. Vymenený bol aj ventilátor odsávania pár a taktiež poškodený kompenzátor na potrubí.

Na strategickom liacom žeriave č. 234 sa uskutočnila výmena stredovej prevodovky pojazdu mosta a pracovní elektroúdržby preložili kabeláž v priestore plánovanej generálnej opravy prepojení priečnikov, ktorá je v pláne počas augustovej strednej opravy.

Na žeriave č. 271 prebehla výmena mostovej a mačkovej prevodovky a na žeriave č. 272 firma ZTK uskutočnila výmenu mačkovej kofaje.

Napriek veľkému počtu prác sa nám podarilo všetky ukončiť v požadovanom termíne a zabezpečiť chod výroby oceliarení. Samotnú výrobu sme odštartovali 22. apríla v II. zmene.

Ďalšia stredná oprava je plánovaná počas augusta tohto roku. Z dôvodu rozsahu a charakteru prác je pre nás táto odstávka strategická, a preto už zabezpečujeme potrebné náhradné dielce a kontrahujeme externé firmy, aby sme zabezpečili výkony pre plánované opravárenské práce.

Na záver by som chcel poďakovať všetkým zamestnancom, ktorí sa na úspešne vykonaných opravách podieľali.

Ak sa obnoví školská dochádzka, mali by platiť rovnaké pravidlá pre všetkých

Zdroj: Klub 500

Klub 500 teší priaznivý vývoj situácie v súvislosti s pandémiou COVID-19 a víta uvoľňovanie opatrení a otváranie ekonomiky. Predstavitelia vlády avizovali, že od júna by sa aj deti mohli vrátiť do škôl.

Najväčších zamestnávateľov však znepokojuje fakt, že školská dochádzka nebude povinná. Podľa Klubu 500 je takýto prístup nesytemový. Vnesie nielen chaos do vzdelávania a hodnotenia žiakov, ale zaťažuje aj sociálny systém a štátnu kasu.

Od júna by sa na Slovensku mali otvoriť škôlky a základné školy na prvom stupni a piate triedy. Podľa predstavitelov vlády však bude školská dochádzka dobrovoľná. Ak rodičia nebudú chcieť dať dieťa naspäť do školy, nebudú musieť. Podľa Klubu 500 nie je takýto prístup správny. Ak sa obnoví školská dochádzka, mali by platiť rovnaké pravidlá pre všetkých a škola by mala byť povinná: „Dobrovoľná školská dochádzka je nesytemo-

vé riešenie, veď na Slovensku stále platí povinná školská dochádzka! Toto opatrenie vnesie chaos do vzdelávacieho procesu, žiaci v rámci jednej triedy nedostanú výučbu v jednotnej kvalite a prehlbovať sa bude aj rozdiel v získaných vedomostiach. Nehovoriac o dopadoch aj na sociálny systém, ak tisíce rodičov ostanú s deťmi doma a budú navyšovať príspevok na opateru člena rodiny. Prečo by posielali deti do školy, keď dostanú 80-percentný príspevok a zostanú doma?“ vysvetľuje výkonný riaditeľ Klubu 500, Tibor Gregor.

Prvý stupeň základných škôl, vrátane piateho ročníka, navštevuje na Slovensku okolo 250-tisíc žiakov a v predškolskom veku je približne ďalších 60-tisíc detí. Ak by sa do škôl vrátila len časť týchto detí, približne desiatky tisíc ľudí ostanú s dieťaťom doma. Podľa Klubu 500 je dôležité otvoriť školy a škôlky aj preto, aby sa rodičia mohli vrátiť do práce a zarabať. „Za posledné mesiace sa z peňazí Sociálnej poisťovne vyplatili milióny eur, či už v rámci príspevkov OČR, alebo v



rámci kompenzácie poklesu tržieb kvôli pandémie COVID-19. Aby mohol sociálny systém fungovať, je potrebné nielen z neho čerpať, ale aj doň prispievať. A to bez fungujúcich firiem a pracujúcich ľudí nebude možné,“ dodáva výkonný riaditeľ Klubu 500, Tibor Gregor.

Nehovoriac o tom, že bez plného nasadenia zamestnancov sa firmám len ťažko bude dariť dostávať sa do lepšej kondície. A bez zdravých a konkurencieschopných firiem sa len ťažko podarí ozdraviť ekonomiku krajiny.

Klub 500 prosí vládu, aby sa prihlásila k zodpovednosti za svoje rozhodnutia a rozhodla o povinnej dochádzke pre všetky deti na prvom stupni, až do piateho ročníka. Skutočné dopady pandémie na ekonomiku Slovenska a Európskej únie totiž budeme vidieť len v priebehu nasledujúcich dvoch až troch mesiacov, a aj tie musíme prijať s pokorou.

Americký výrobca ocele U.S. Steel prepustí 2 700 ľudí

Zdroj: SITA

Americká hutnícka spoločnosť U.S. Steel predpokladá, že prepustí približne 2 700 zamestnancov. Dopyt po železe a oceli počas pandémie koronavírusu klesol.

Firma, ktorá je jedným z najväčších producentov ocele v USA, svoj plán na zníženie počtu pracovníkov zverejnila zároveň s informáciou, že za prvý kvartál skončila v strate 391 mil. USD.

Spoločnosť U.S. Steel uviedla, že o pláne prepúšťať informovala 6 500 zamestnancov, očakáva však, že v skutočnosti sa to dotkne zhruba 2 700 z nich. Nespresnila, kde bude pracovnú silu redukovať, ale uviedla, že dočasne zatvorí dve vysoké pece, a to jednu v meste Gary v štáte Indiana a jednu pri Pittsburghu. V závere minulého roka firma U.S. Steel zamestnávala približne 27 500 ľudí.

U.S. Steel má svoje zastúpenie aj na Slovensku. Spoločnosť U.S. Steel Košice vznikla prevzatím niekdajšieho hutníckeho kombinátu VSŽ americkou spoločnosťou U.S. Steel Corporation v júni 2000. V súčasnosti podnik spolu s dcérskymi spoločnosťami patrí k najväčším výrobcam plochých valcovaných výrobkov v Európe, ktoré dodáva najmä pre automobilový, strojársky a elektrotechnický priemysel.

Súťaž medzi zmenami v odbore riadenia a zabezpečenia kvality

Súťaž bola vyrovnaná a bolo ťažké vyhodnotiť najlepšiu zmenu

T. Kubej
noviny@zelpo.sk

Už deviaty rok prebieha v akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová súťaž medzi pracovnými zmenami vo výrobných a obslužných prevádzkarniach, do ktorej sú zapojené pracovné kolektívy kategórie „R“ z oceliarení, valcovne bezšvíkových rúr, ťahárne rúr, centrálnej údržby, energetiky, dopravy a odboru riadenia a zabezpečenia kvality. Kritériá súťaže sú zamerané na kvalitu, výsledky hospodárenia, dodržiavanie zásad bezpečnosti pri práci a reklamácie, a sú vyhodnocované a zverejňované na vývesných tabuliach prevádzkarní. Ako každý rok, aj teraz vám predstavujeme víťazné kolektívy jednotlivých prevádzkarní.

O priebehu súťaže v odbore riadenia a zabezpečenia kvality nás informovala Mária Dekrétová, referentka reklamačného oddelenia:

Ako pokračovala súťaž medzi zmenami v minulom roku?

- V roku 2019 súťaž pokračovala

bez zmeny v stanovených pravidlách medzi oddeleniami chemického laboratória, mechanickej skúšobne a defektoskopie.

Kritériá súťaže sú rovnaké ako každý rok, alebo pribudli v minulom roku nové hodnotiace prvky?

- Nezmenené kritériá ako dodržiavanie technologických postupov, pracovná disciplína príchodu a odchodu z pracoviska, poriadok a bezpečnosť pri práci sú istotou v ich plnení. Od začiatku súťaže sa zamestnanci s nimi dostatočne oboznámili, čo umožňuje vedúcim oddelení ich počas celého roka kontrolovať a následne hodnotiť.

Čo najviac ovplyvňovalo priebeh súťaže?

- V oddelení chemického laboratória sa kladie dôraz na včasnosť a presnosť vykonaných chemických analýz tavičiek pre oceliarení. Ďalšou úlohou je kontrolná kusová analýza jednotlivých výrobkov z výrobných prevádzkarní. V oddelení mechanickej skúšobne sa priebežne vyhodnocujú mechanicke vlastnosti

výrobkov. Prihliada sa na kvalitu a presnosť stanovení skúšky ťahom, skúšky tvrdosti, skúšky rázom v ohybe a technologických skúšok. V oddelení defektoskopie má najväčší vplyv na priebeh súťaže kvalitné vykonávanie nedeštruktívnych skúšok metódou vírivých prúdov a ultrazvuku na prevádzkarných valcovňach bezšvíkových rúr a ťahárne rúr, podľa platných medzinárodných noriem, pričom zamestnanci musia spĺňať podmienky odbornej kvalifikácie.

Predstavte nám víťazné kolektívy za rok 2019?

- V mechanickej skúšobni zvíťazila zmena „C“, v chemickom laboratóriu zmena „C“ a v oddelení defektoskopie tiež zmena „C“.

Čo postavilo víťazné zmeny do popredia pred ostatné kolektívy?

- Súťaž bola vyrovnaná a ako každý rok, aj tento, bolo ťažké vyhodnotiť najlepšiu zmenu. Keďže sme kontrolný a obslužný odbor, pri posudzovaní zohrávala veľkú úlohu pripravenosť, flexibilita a ochota reagovať na požiadavky jednotlivých prevádzkarní. Preto na záver chcem poďakovať každému zamestnancovi, ktorý svojou ústretovou prácou prispel k prosperite našej akciovej spoločnosti.



Montáž ramena č. 1

Funkciami nabitý



 úplne nový **SEAT**
Leon
 už čoskoro.

SEAT PARTNER PROGRAM pre firmu **ŽELEZIARNE PODBREZOVÁ**

JEDINEČNÁ PONUKA

 Využite exkluzívnu ponuku pre zamestnancov našej spoločnosti a získajte mimoriadne zvýhodnenie na nové vozidlá **SEAT**.

Model Špecifikácia	Štandardná cena €	Výška zľavy	Akciová cena €
Arona Xcellence 1,0 TSI 115k man. 6.st. / balík Premium zdarma /	18 030,-	1 300,-	16 730,-
Arona Style 1,0 TSI 95k man. 5.st. / balík Premium zdarma /	15 810,-	1 230,-	14 580,-
Ateca Style 1,0 TSI 115k man. 6.st. / balík Premium zdarma /	21 290,-	1 420,-	19 870,-
Ateca Xcellence 1,5 TSI 150k man. 6.st. / balík Premium zdarma /	23 090,-	1 480,-	21 610,-

Vzorové príklady možnej zľavy - pre získanie presnej výšky zľavy na Vašu individuálnu konfiguráciu prosím kontaktujte dole uvedeného predajcu SEAT.

AUTO SLOVÁK s. r. o.

Strážska cesta 5614

960 01 Zvolen

mobil: 0907 42 40 42

predaj.seat@autoslovak.sk www.autoslovak.sk

Informácie o možnosti kombinácie SEAT Partner Program s inými akciami značky SEAT a bližšie informácie ku konkrétnej konfigurácii vozidla získate u predajcu uvedeného v tomto letáku. Táto ponuka platí do 31.12.2020 alebo do vyčerpania zásob výhradne u predajcu SEAT.



„Táto škola mi dala veľmi veľa, hlavne z oblasti techniky“

O. Kleinová
noviny@zelpo.sk

Úspešných absolventov sme sa opýtali, čo im dalo štúdium v našej škole, či by si svoje rozhodnutie študovať práve tu zopakovali a čo chcú robiť v budúcnosti:

Miroslav MAKOVIČ, mechanik mechatronik

- Táto škola mi dala veľa, hlavne zručných a manuálnych skúseností, veľa mi dala do života v profesii, ktorá ma zaujíma a ktorá ma baví. Určite by som sa opäť rozhodol pre štúdium v tejto škole a odporúčam ju aj iným. Ja sa chystám nastúpiť do materskej firmy a dúfam, že všetko dobre dopadne.

Matúš ŠUHAJDA, mechanik mechatronik

- Hlavne z praxe som nadobudol reálnejší pohľad na prácu. Určite by som svoje rozhodnutie opäť zopakoval. A v budúcnosti? Nevieam, či sa budem presne venovať me-

chatronike, chcem ďalej študovať priemyselné manažerstvo. A potom sa uvidí.

Dominik ŠMIHEL, mechanik strojov a zariadení

- Naučil som sa veľa hlavne na praxi, získal som množstvo poznatkov ohľadom strojov a zariadení, mám aj zväračský kurz. Štúdium v tejto škole bolo fajn, asi by som si ju znova vybral. Chcel by som robiť v oblasti zvárania či strojnictva. Ešte nie som rozhodnutý. Chcel by som ísť do zahraničia, ale teraz je to komplikované, takže ešte neviem, čo budem robiť.

Sebastián GRÍSNIK, mechanik strojov a zariadení.

- Odborné zručnosti na praxi, naučil som sa veľa odborných vecí, napríklad čítať technické výkresy, naučil som sa o chode výroby v železiarňach, od prvej suroviny až po výstup. Asi by som znova šiel sem. Ja som sa počas štúdia začal venovať športu, robím kulturistiku

a fitness, chcel by som byť trénerom. Zatiaľ nezostanem vo fachu, ale možno v budúcnosti...

Miroslav JÁNOŠÍK, mechanik elektrotechnik

- Táto škola mi dala veľmi veľa, hlavne z oblasti techniky. Som spokojný. Keby som sa ešte raz rozhodol, možno by som šiel na gymnázium, alebo zasa sem. Táto škola je fakt dobrá, odporúčam ju. Duálne vzdelávanie dá praktické zručnosti a vedomosti. Rozhodol som sa ísť ďalej študovať techniku a informatiku.

Jakub MURÁNSKY, mechanik mechatronik

- Keďže je tu duálne vzdelávanie, získali sme slušné základy hlavne v zručnosti, naučili sme sa orientovať sa v živote. Ak by som sa mal rozhodovať znova, asi by som si opäť volil túto školu. Bol som tu spokojný. Je to dobrá škola, splnili sa moje predstavy. Ja nastupujem do Železiarní Podbrezová.



Aj napriek všetkým opatreniam mal akt slávnostný nádych.

Foto: I. Kardhordová



Miroslav MAKOVIČ



Matúš ŠUHAJDA



Dominik ŠMIHEL



Sebastián GRÍSNIK



Miroslav JÁNOŠÍK



Jakub MURÁNSKY

*** čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***

Začiatkom roku 1930 sa v štátnych železiarňach kríza prejavila veľkým obmedzením výroby

Z historických podkladov Ing. J. Starkeho spracovala O. Kleinová

Železiarne Podbrezová v roku 2020 oslavujú už stoosemdesiat rokov svojej existencie. Ich bohatý vývoj si v tomto roku pripomíname aj na stránkach Podbrezovana prostredníctvom čitateľskej súťaže. Vašou úlohou je pozorne čítať a prostredníctvom ústrižkov odpovedať na otázky, ktoré následne zašlete do redakcie. V každom vydaní Podbrezovana žrebujeme jedného výhercu, ktorý bude venne odmenený. O záverečnú Cenu generálneho riaditeľa ŽP a.s. však budú súťažiť len tí, ktorí správne odpovedia na všetky otázky. Dr-

žíme vám prsty. Potešite nás, ak prispějete zaujímavými námetmi a tipmi súvisiacimi s našou históriou k spestreniu obsahu novín.

Po prekonaní malej hospodárskej krízy začali súkromné spoločnosti v ČSR intenzívne modernizovať a zvyšovať výrobu. Pre Železiarne Podbrezová nevypracovalo Ministerstvo verejných prác v Prahe žiadnu rozvojovú štúdiu, v železiarňach sa začali uskutočňovať aspoň dielčie rozvojové akcie, ktoré však nemohli pre nekomplexnosť ovplyvniť technickú a ekonomickú úroveň fabriky. V roku 1923 bola zabudovaná žeriavová dráha s prvým sázcacím žeriavom, o rok neskôr bola postavená a uve-

dená do prevádzky malá dielňa na pozinkovanie rúr, v rokoch 1924-26 vybudovali a uviedli do prevádzky vodnú elektrárňu v Jasení. V roku 1925 bola zrušená výroba tupozávaných rúr, ktorá fungovala od roku 1883. Výrobné zariadenia boli premiestnené do nových hál tupozávaných rúr vodným plynom. Staré budovy boli zbúrané a na ich mieste bola vybudovaná nová jemná valcovňa.

Dňa 1. mája 1925 bol postavený základný kameň na výstavbu Robotníckeho domu v Podbrezovej, medzi úradníckou štvorbytovkou a hospodárskym dvorom železiarní, v ktorej bola budova konských stajní, takzvané konice. Robotnícky dom bol postavený z finančných zbierok robotníkov a s príspevkom vtedajšej strany Československej sociálnej demokracie. Otvorený bol v roku 1927. Veľká sála robotníckeho domu slúžila na schôdze, zhromaždenia, kultúrne podujatia, ale aj ako telocvičňa.

V roku 1926 začali s budovaním novej jemnej valcovne. Technologické zariadenia do nových hál dodali Vítkovické železiarne. Výstavba bola dokončená až v roku 1931. V nasledujúcich rokoch počas krízy a z dôvodu nedostatku zákaziek nemohla nová jemná valcovňa plniť naprogramované parametre výroby, t. j. 120 ton za 24 hodín, a preto nemohla byť načas skolaudovaná.

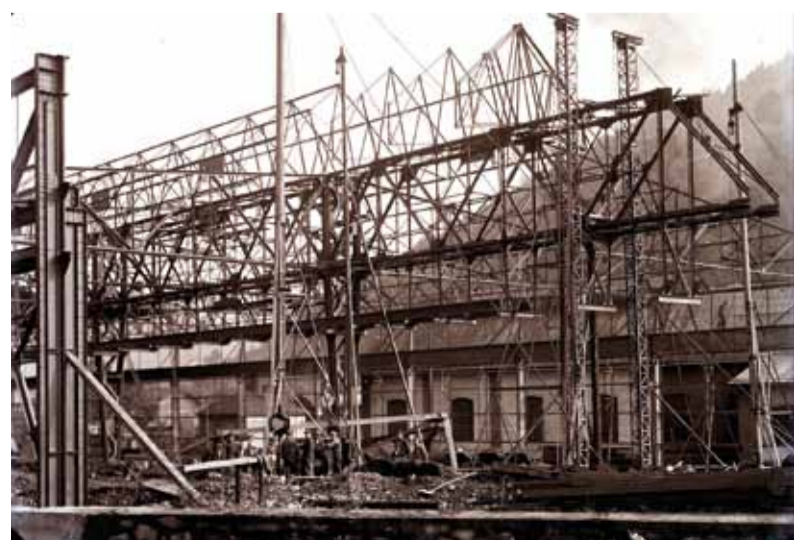
V rokoch 1930-31 bola vykonaná prestavba technologického zaria-

denia valcovne bezšvíkových rúr, ktoré bolo v prevádzke od roku 1904. V rámci prestavby bola zlikvidovaná pôvodná valcovacia trať typu Briede na výrobu bezšvíkových rúr malých priemerov. Zabudovaná bola nová valcovacia trať typu Mannesmann, vrátane úprav. Zmodernizované boli aj niektoré technologické uzly strednej a veľkej valcovacej trate na rúry typu Briede. Táto modernizácia zvýšila kvalitu a rozšírený bol aj sortiment výroby bezšvíkových rúr.

Nepodstatné zmeny vo výrobe, ktoré sa postupne uskutočňovali od roku 1923 v nových spoločenských podmienkach, nezaznamenali pre železiarne žiadny pokrok vo výrobe, ani v ekonomike. Zatiaľ, čo sa uplynulých štrnásť rokov existencie ČSR súkromné železiar-

ske firmy modernizovali výrobu, v Podbrezovej zostala technologická úroveň výroby na začiatku 20. storočia a čo bolo horšie, Ministerstvo verejných prác v Prahe sa ani nepokúšalo riešiť komplexne situáciu v Podbrezovej. Výsledkom bolo, že železiarne vykazovali každý rok stratu vo výške niekoľko desiatok miliónov korún, v roku 1930 to bolo už 130 miliónov korún.

Začiatkom roku 1930 sa v štátnych železiarňach kríza prejavila veľkým obmedzením výroby, čoho dôsledkom bolo prepúšťanie robotníkov a veľký pokles životnej úrovne na Horehroní. Kríza priemyslu zasiahla aj poľnohospodárstvo, čo sa prejavilo v obmedzení všetkých obchodných činností, dopravy a celkového rozvoja. Kríza vyvrcholila v roku 1932.



Nová jemná valcovňa v roku 1931.

Foto: archív redakcie

Kupón č. 11

Súťažná otázka č. 11:

Kedy bola dokončená výstavba novej jemnej valcovne?

Odpoveď:

Meno a priezvisko, os. číslo, prevádzkareň/útvár:

Správne odpovede zasielajte na vystrihnutom kupóne do redakcie Podbrezovana, najneskôr do desiatich dní od vydania aktuálneho čísla.



Predaj pamätnej eurobankovky HRAD ĽUPČA

Mgr. Vladimír Homola
kastelán hradu Ľupča

V roku 2020 sa hrad Ľupča pripája do projektu 0 Euro Souvenir bankoviek, s cieľom zviditeľnenia tejto najzachovalejšej a typologicky najunikátnejšej pamiatky na Slovensku. Na líčnej strane je zobrazená silueta hradu Ľupča a v hradnom brale je umiestnený erb



Pohľad na obe strany eurobankovky

obce Slovenská Ľupča pri príležitosti 770. výročia prvej písomnej zmienky o lokalite Ľupča.

Nulové suvenírové eurobankovky predstavujú obrovský zberateľský fenomén v rámci celej Európy. Je pravidlom, že v prvý deň predaja sa vypredalo na niektorých miestach aj 3 000 kusov. Najskalnejší zberatelia prichádzajú už niekoľko hodín pred začiatkom predaja, aby sa im ušlo čo najlepšie číslo.

Filozofiou konceptu Euro Souvenir je podpora turizmu v rámci celej Európy. Cieľom emisie bankoviek je budovanie povedomia o kultúrnych a historických pamätihodnotách, turistických lokalitách a podujatiach jednotlivých krajín Európy.

Každý kus bankovky je unikát vďaka číslu, ako pri bežných obchodných bankovkách. Bankovky sú vyrobené zo stopercentného bavlneného papiera a sú tlačené v tlačiarňach Oberthur Fidru-

ciare, kde sa vyrábajú aj pravé eurobankovky. Takže tento suvenír obsahuje aj ochranné prvky, ako pri skutočných bankovkách, čiže vodotlač, ochranný pásik, UV ochranné prvky a hologram.

Koncept vytvoril v roku 2015 Richard Faille v spolupráci s Národnou bankou Francúzska. V rámci piateho výročia konceptu každá emisia bankoviek v roku 2020 bude obsahovať špeciálne kusy bankoviek, takzvané „anniversary“. Pri bankovke s motívom hradu Ľupča to budú čísla od 8 001 do 10 000.

Predaj Euro Souvenir bankovky bude prebiehať na dvoch miestach súčasne. Bankovky si bude možné zakúpiť len osobne 30. mája 2020 od 9. do 16. hodiny v pokladnici pred vstupom do hradu Ľupča a v tom istom čase v knižnici obce Slovenská Ľupča. V ďalších dňoch bude predaj prebiehať v pokladniciach na hrade Ľupča a Obecnom úrade Slovenská Ľupča počas prevádzkových hodín. Predaj bankoviek na hrade Ľupča začne od čísla 101. Kúpajúci si bude môcť zakúpiť maximálne 5 kusov. Celková emisia s motívom hradu Ľupča je 10 000 kusov a predajná cena jednej bankovky je 3 eurá s DPH.

Náš kraj má stále najmenej nakazených na COVID-19, pribudli len dva prípady

M. Tolnayová
RÚVZ B. Bystrica

Banskobystrický kraj eviduje k 24. máju 98 prípadov ochorenia na COVID-19. Chorobnosť v Banskobystrickom samosprávnom kraji je na toto ochorenie stále najnižšia v SR.

Za minulý týždeň pribudli len dva nové prípady. Ako uviedla vedúca odboru epidemiológie doc. MUDr. Mária Avdičová, v prvom prípade sa jedná o občana z okresu Revúca. Ide o importovaný prípad z Českej republiky, súvisiaci s výskytom ochorenia COVID-19 v Ostrave. Druhý prípad je z okresu Žiar nad Hronom, kde sa jedná o import z Ukrajiny. Oba chorí sú v domácej karanténe.

V ostatných okresoch nedošlo k žiadnej zmene, vrátane okresov v spádovej oblasti Regionálneho úradu verejného zdravotníctva

Banská Bystrica, teda v okresoch Banská Bystrica a Brezno, kde tiež nepribudol žiadny prípad chorého na COVID-19. Uzdravili sa štyri osoby.

Odborníci banskobystrického Regionálneho úradu verejného zdravotníctva naďalej udržiavajú vysokú epidemiologickú bdelosť.



Nezabúdajte na hygienu, dôležité je najmä umývanie rúk. Ilustračné foto: pexels.com

Štvrtá fáza uvoľnenia platí od 20. mája

Zdroj: TASR

Situácia na Slovensku dovolila, že po vyše dvoch mesiacoch tvrdých protiepidemiologických opatrení krízový štáb rozhodol o štvrtej fáze uvoľnenia od 20. mája 2020.

Najväčšou zmenou bolo rozhodnutie, že ochranné rúška sa budú ďalej povinne používať v interiéri, no vonku môžu ľudia chodiť bez nich s podmienkou, že budú od cudzích ľudí v päťmetrovej vzdialenosti. Nosenie rúška v exteriéri je od daného dátumu dobrovoľné.

Od 20. mája boli otvorené kiná, divadlá a iné hromadné podujatia, za dodržania určených podmienok. Základným pravidlom je, že počet návštevníkov nesmie prekročiť sto.

Otvorené sú obchodné centrá, výnimkou sú detské kútiky, otvorené sú aj obchody s oblečením či iným spotrebným tovarom. V platnosti zostávajú podmienky, ktoré hovoria o tom, že v prevádzke musí byť obmedzený počet ľudí. Aj toto opatrenie bolo uvoľnené, neplatí vymedzený priestor do 25 m² na jedného človeka, ale len 15 m². Vyhradené hodiny pre dôchodcov od 9. do 11. hodiny v pracovných dňoch fungujú naďalej. Rozhodnutie o zatvorení obchodov v nedeľu naďalej platí.

Významnou zmenou bol pri prechode hraníc voľný prechod do Česka, Rakúska, Maďarska, Poľska, Slovinska, Chorvátska, Nemecka a Švajčiarska, ktorý platí do dvadsaťštyri hodín bez trestu karantény. Podmienkou je formulár, ktorý si každý nechá potvrdiť policajtom na hranici a pri návrate späť sa ním preukáže.

Od 1. júna by mali byť otvorené školy a materské školy. Vláda od stredy, 27. mája, mierne uvoľnila reštrikcie, najmä pre reštaurácie (stačia dvojmetrové odstupy). Fitness centrá a všetky vnútorné športoviská budú otvorené od 3. júna. V nedeľu bude môcť byť otvorených viac prevádzok – aj kiná a divadlá. Od 27. mája platí, že kto bude cestovať zo Slovenska do Čiech, Rakúska, Maďarska, Poľska, Chorvátska, Slovinska, Nemecka či Švajčiarska a vráti sa do 48 hodín, nebude musieť predložiť negatívny test a nebude musieť absolvovať karanténu.



Dovolenku v zahraničí tento rok väčšina z nás vynechá, o to viac možností budeme mať na spoznávanie našej nádhерnej krajiny. Nízke Tatry máme blízko a ponúkajú mnoho príležitostí na pekné túry či prechádzky v prírode. Foto: I. Kardhordová

Testy na protilátky aj v NsP, n.o. v Brezne

MUDr. Zuzana Kónyová
nemocničný epidemiológ



Nemocnica s poliklinikou Brezno, n.o., ponúka vyšetrenie protilátok triedy IgM a IgG proti novému koronavírusu SARS-CoV-2, spôsobujúcu ochorenie COVID-19, vo vzorke krvi. Vyšetrenie sa používa:

- na diagnostiku ochorenia od ôsmeho dňa po nástupe klinických príznakov infekcie dýchacích ciest,
- na dôkaz prekonania ochorenia (ľudia, ktorí mali klinické príznaky infekcie dýchacích ciest pred 15 dňami),
- na dôkaz prekonania ochorenia bez klinických príznakov, často u mladých ľudí (výsledky sú pozitívne od pätnásteho dňa po kontakte).

V posledných dvoch skupinách je to jediná možná diagnostika – testy PCR, ktoré pre náš okres vykonáva RÚVZ v Banskej Bystrici, a na ktoré momentálne vykonávajú odbery mobilné odberové miesta, sú u týchto pacientov spravidla už negatívne. Laboratórium klinickej mikrobiológie NsP Brezno, n.o., používa vysoko špecifické a citlivé testy od renomovaných zahraničných výrobcov (nejde o „čínske testy“). Testy sú certifikované v SR. Umožňujú odlišenie tried protilátok IgM a IgG, čiže je možné posúdiť aj štádium ochorenia.

Cena za vyšetrenie je 30 eur. Odbery sú vykonávané v utorok a vo štvrtok, v čase od 8. do 14. hodiny. Záujemcovia o vyšetrenie sa môžu objednávať telefonicky 048/2820488, 465 alebo na e-mail urgent@nspbr.sk deň dopredu, kde si dohodnú termín odobratia krvi v ambulancii Urgentného príjmu NsP Brezno, n.o. Súčasťou vyšetrenia je aj interpretácia výsledku špecialistom – klinickým mikrobiológom. Výsledky budú doručené záujemcom ešte v deň odberu krvi v zašifrovanej podobe na poskytnutý e-mail.

Test nie je náhrada za vyšetrenie PCR, ktorým sa musia preukázať osoby pri prechádzaní medzištátnych hraníc.

Detské golfové tábory pre deti zamestnancov ŽP a.s. a dcérskych spoločností

Ing. Miroslava Nemcová

Neľahké obdobie súvisiace s ochorením COVID-19 začína byť pomaly na ústupe a my sa z toho veľmi tešíme. Leto pomaly klope na dvere a my sme v optimistickom očakávaní, že sa čoskoro uvidíme.

Letný tábor je vždy dobrá voľba, aby bolo vaše dieťa v kolektíve a malo pohyb, o ktorý bolo v tomto období ukrátené – pobyt na čerstvom vzduchu a v prírode, úžasné zážitky, nové skúsenosti, noví kamaráti a to všetko neďaleko domova. Atraktívny program je doplnený aj o zaujímavé aktivity na rozvoj detských zručností či učenia.

TÁLE
DETSKÉ GOLFOVÉ DENNÉ TÁBORY
 PRE DETI ZAMESTNANCOV ŽELEZIARNÍ PODBREZOVÁ a.s.

13.07. - 17.07. 2020	CENA 50€ ZA TÝŽDEŇ
20.07. - 24.07. 2020	
03.08. - 07.08. 2020	
10.08. - 14.08. 2020	
17.08. - 21.08. 2020	

od pondelka do piatka od 8.30 do 16.00 hod.
 pre deti a mládež vo veku od 6 do 15 rokov
 v cene sú zahrnuté 3 hodiny výuky golfu denne, desata, obed, sláčiková a pitná rešta.
 kvôli bezpečnosti detí
 vstup na tréningové plochy, zapožičanie golfových palíc, tréningové leprky, lekcie a golfových pravidiel a atšiek
 súťažníci majú možnosť získať pri splnení vlastných kritérií aj súčasnú kartu
 doplnkový program a hry v hoteli Štúpa, vstup do wellness centra, tenisové kurty

kontakt: Mgr. Miroslava Nemcová
 +421 911 648 2911
 bardejlikova@zpp.sk
 www.zpp.sk

Podakovanie



Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa 15. mája zúčastnili na poslednej rozlúčke s naším drahým manželom, otcom, starkým, prastarkým, bratom, švagrom a krstným otcom

Igorom MOTYČKOM z Lopeja.

Zároveň ďakujeme všetkým zúčastneným za prejavy sústrasti a kvetinové dary, ktorými ste sa pokúšali zmierniť náš hlboký žiaľ.

S láskou spomína manželka, deti s rodinami a ostatní príbuzní



Peľ tráv preberá pozíciu najsilnejšieho alergénu

M. Tolnayová, RÚVZ B. Bystrica – ilustračné foto: pexels.com

V polovici mája ešte dominoval v ovzduší na celom území Slovenska peľ ihličnanov z čeľade borovicovitých, pričom najvyššie koncentrácie dosahoval najmä na strednom a severnom Slovensku. Ubudlo peľu alergizujúcej brezy, duba i buka.

„Pre alergikov je ale nepríjemnou správou, že denné koncentrácie peľu tráv z čeľade lipnicovitých dosahovali alergologicky významné denné koncentrácie na väčšine Slovenska. V teplejších oblastiach Slovenska sa zvýšili aj denné koncentrácie peľu prhlavovitých rastlín. Peľ tráv dosahoval najvyššie denné koncentrácie v Košiciach, v Bratislave, v Nitre a v Žiline. Najvyššie koncentrácie peľu buka zachytila zas monitorovacia stanica v Banskej Bystrici. Peľ ihličnanov v najvyšších koncentráciách zachytili v Žiline, v Banskej Bystrici a v Košiciach“, uviedla k aktuálnej peľovej situácii RNDr. Janka Lafférová z oddelenia lekárskej mikrobiológie RÚVZ v Banskej Bystrici, pod ktoré spadá aj koordinácia peľovej informačnej služby v SR.

Prognóza v nasledujúcich dňoch nie je pre alergikov vôbec priaznivá. Peľ tráv z čeľade lipnicovitých preberie pozíciu najsilnejšieho alergénu, nakoľko peľová sezóna brezy už každú chvíľu končí na celom území Slovenska. Peľ tráv z čeľade lipnicovitých dosiahne vysoké denné koncentrácie skoro na celom území Slovenska. Peľ tráv sa stáva najvýznamnejším alergénom najbližších týždňov.

Medzinárodný deň detí

Z podkladov z internetu spracoval T. Kubej

Medzinárodný deň detí oslavujeme u nás 1. júna. Deti v tento deň dostávajú sladkosti, dospelí im vymýšľajú rôzny program a snažia sa im spríjemniť deň, ktorý je venovaný iba im. Viete, ako táto pekná tradícia vznikla a odkedy Deň detí oslavujeme aj na Slovensku?

Myšlienka vymedziť pre deti ich deň vznikla na Svetovej konferencii pre blaho detí (World Conference for the Wellbeing of Children) vo švajčiarskej Ženeve ešte v roku 1925. Na tejto konferencii zástupcovia 54 krajín schválili deklaráciu, ktorá sa zaoberala chudobou, detskou prácou, vzdelaním a inými otázkami týkajúcimi sa detí na celom svete.

Po konferencii viacero vlád zaviedlo vo svojich krajinách takýto deň s cieľom urobiť deťom radosť, a zároveň poukázať na problémy týkajúce sa detí vo svete, na ich práva a potreby. V roku 1949 túto myšlienku vo svete podporili aj viaceré medzinárodné organizácie.

Hoci nie je úplne jasné, prečo bol pre tento deň vybraný práve 1. jún, tento dátum je na svete najobľúbenejší a oslavuje sa vo viacerých krajinách sveta. Jedna teória hovorí, že čínsky generálny konzul v San Franciscu zhromaždil množstvo čínskych sirôt a zobral ich na festival Dračích lodí v roku 1925, čo bolo práve 1. júna toho roku. A zhodou náhod sa tento dátum zhodoval i s dátumom spomínanej konferencie.

Úplne po prvýkrát vo svete bol Deň detí oslavovaný v San Franciscu v spomínanom roku 1925, na Slovensku ho oslavujeme od roku 1950, čiže tento rok je to presne sedemdesiat rokov. Prvý jún ako Medzinárodný deň detí bol pozorovaný v mnohých, hlavne bývalých komunistických krajinách. V západnej Európe a svete sa tento sviatok oslavuje v iné dni a nemá takú popularitu ako napríklad u nás. Je preto niekedy omylom chápaný ako komunistický sviatok, hlavne západnými krajinami.

Vo svete je za Medzinárodný deň detí od roku 1954 zvolený organizáciou UNESCO 20. november. Tento deň je charakterizovaný ako deň svetového bratstva a porozumenia medzi deťmi.

Každá krajina vo svete oslavuje Medzinárodný deň detí v iný deň. Napríklad v Argentíne je to druhá nedeľa v auguste, v Nemecku je to ako u nás 1. jún, hoci aj tam sa v bývalej NDR oslavoval Medzinárodný deň detí 1. júna a v NSR 20. septembra a tento sviatok sa nazýval Svetový deň detí. Po zjednotení Nemecka sa Medzinárodný deň detí oslavuje už len 1. júna. V Maďarsku sa od roku 1950 oslavuje Deň detí poslednú májovú nedeľu. V Japonsku sa Medzinárodný deň detí oslavuje 5. mája, v Mexiku 30. apríla, v Poľsku 1. júna, vo Venezuele tretiu júlovú nedeľu a v moslimských krajinách 4. júla.

Spomienky



„Pozeráme hore ku hviezdám a vieme, že náš otec je niekde tam. Pri tom pohľade si slzy utierame a s láskou na neho spomínáme.“

Dňa 3. júna si pripomenieme druhý smutný rok odvtedy, čo nás vo veku 62 rokov navždy opustil manžel, otec a starý otec

Jozef BLAŽIČKA z Podbrezovej – Štiavničky.

S láskou a úctou spomínajú manželka, dcéra Janka s manželom, synovia Jozef, Miroslav a vnúčatá

...






Dňa 3. júna si pripomenieme deväť rokov od úmrtia nášho drahého manžela, otca a starého otca

Ivana DIMITROVA z Podbrezovej – Štiavničky.

Kto ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomíname

Autor: PK	v pravej chvíli, skoro	francovka	príliš, priveľa (angl.)	abvolt		krátke spojenie	ázijský štát	light year	prihovoria sa		dievča (čes.)	domáce zvieratá	klamstvá	Eduard (dom.)	osobné zámeno
buničina					výrobca zápalek obrazovka (rus.)					akčný rádius lietadla poľoval					
T2															
otec (dom.)				hlas vrany pánsky oblek				poľovníci T1						vojenská farba	schovával
zvrtné zámeno			druh hrozna Aralské more										EČV Kežmarku piesočné presypy		
	detský strašiak	mongolský pastier indián					české nákladné auto náš po anglicky					podarúnek Lenka (dom.)			
samec ovce						stal sa živým 365 dní						strelné zbrane moderné výtvarné umenie			
opačná strana					hornina s kovom podával stravu							tvoril penu policajt (hov. čes.)			
zvinutá látka				nemocný nočná vidina					malý konik kilopond					kryť (čes.)	drobné lesné rastlinky
vyvaľuj oči			súper Liquefied Natural Gas				zhoda na konci verša	hĺba, hromada orgán sluchu						kilometer Asociácia hovorcov Slovenska	
Pomôcky: OUR, TOO	51 v Ríme	kráľ zvierat kód angličtiny				praskla (hov.) titán (chem.)						papagáj Union Europe			
T3															
inžinier				limonáda (hov.)					certifikáty						

Keď sa hovorí o ľudskej hlúposti, ... (dokončenie v tajničke).

Sto rokov organizovaného futbalu v Podbrezovej

Z archívnych podkladov spracoval T. Kubej

Prvé písomné zmienky o organizovaných stretnutiach pochádzajú z rokov 1905 a 1906, kedy bola odohraná v Podbrezovej futbalová súťaž s názvom „Hutnícka liga“.

Záujem o futbal sa prejavil aj v radoch zamestnancov železiarní, ktorí v rokoch 1911 až 1913 písomne žiadali vedenie železiarní o uvoľnenie vhodného priestoru, na ktorom by sa mohol tento šport realizovať. Za stávajúcou zinkovňou rúr bol v tom čase veľký sklad palivového dreva. Práve tento priestor slúžil pre futbal ako prvé improvizované ihrisko, a to od roku 1911 približne do roku 1925.

V roku 1920 a 1921 sa začala lepšie vyvíjať futbalová hra v Podbrezovej. Späť z Maďarska prichádzali naši Slováci, remeselníci z diósgyörských železiarní, zároveň talentovaní futbalisti, ktorí značne posilnili podbrezovské mužstvo a priniesli aj vyspelejšie metódy futbalovej hry. V tom čase sme mali dostatok hráčov, či už z radov úradníkov, ale aj z radov robotníkov železiarní v Podbrezovej. Neskôr k nim pribudli futbalisti z radov montérov pracujúcich na stavbe

novej elektrárne v Jasení, ale aj hráči z radov obyvateľov okolitých osád a obcí. Futbalisti však nemali to najdôležitejšie, čo k futbalu patrí – stále ihrisko a riadnu futbalovú výstroj.

Napriek týmto ťažkostiam futbal hrali, kde sa dalo. Najviac za spomínanou starou zinkovňou, niekedy však aj na Diele či v Hnusne. Hlavné pre nich bolo, že mohli hrať a futbal bol pre nich najväčším potešením, a to za akýchkoľvek podmienok. Napríklad poprosili vedenie Lesnej správy na Štiavničke, aby uskladňovanie dreva vykonávali len na okrajoch skladového priestoru za zinkovňou tak, aby mohli na uvoľnenom priestranstve hrať. Dohodli sa tiež s vedením železiarní, aby toto miesto po dohode s Lesnou správou bolo prepožičané na zriadenie dočasného futbalového ihriska.

Po obojstrannom povolení si sami hráči a funkcionári tento tréning vyrovняли odstránením väčších kusov trosky a postavili si brány z vlastného materiálu. Po vymeraní ihriska a označení čiar vápnom, mali futbalisti veľkú radosť. Hrať na tomto ihrisku bolo náročné, pretože lopta im často padala do vody – tri strany ihriska tvorili až

dva metre hlboké kanály na splav dreva a štvrtú stranu tvorila rieka Hron. Lopta bola neustále mokrá, klzká a nasiaknutá troskovým prachom, čiže aj ťažká. Pri hlavičkovaní to nebolo nič príjemné a pri nepodarenom kope hrozilo bolestné vyklbenie členku. Hráči boli po každom zápase od troskového prachu čierni ako kominári.

V týchto počiatkových rokoch vývoja futbalu v Podbrezovej nemali naši futbalisti žiadny klub a problém bol aj s peniazmi. Pohromade ich držala len športová súdržnosť a obetavosť starších fanúšikov. Chýbali aj kvalitnejšie lopty a hlavne výstroj. Napriek všetkým ťažkostiam futbalisti hrali a trénovali každodenne. Za zápasy a tréningy im nikto nič neplatil, práve naopak, hráči si sami kupovali kopačky a prispievali zo svojho na nákup dresov či hradenie cestovného na zápasy.

V tom čase sa v Podbrezovej zkladala Robotnícka telocvičná jednota (RTJ), ktorá sa nakoniec ujala aj futbalistov. Všetkých ich prijala za svojich členov, pričom založila pre nich samostatný futbalový klubový odbor v rámci RTJ Podbrezová. Ďalšie zápasy v rokoch 1920 až 1921 už teda hrali organizovane za RTJ Podbrezová.

Prvú činnosť v RTJ Podbrezová vyvíjal futbalový odbor pod vedením tajomníka Roberta Webera a

neskôr bol v RTJ založený tamburášsky zbor pod vedením Václava Prokopa. Tieto dva odbory RTJ svorne spolupracovali až do príchodu tajomníka a cvičiteľa Jindřicha Singera z Čiech, ktorý zakázal členom RTJ futbalovú hru a propagoval len cvičenie, čo malo za následok, že podbrezovskí futbalisti boli prinútení hľadať možnosti mimo RTJ, aby túto všeobecne obľúbenú hru mohli pestovať aj naďalej.

V roku 1921 preto došlo k založeniu samostatného športového klubu v Podbrezovej, ktorého predsedom sa stal pokladník železiarní Viktor Helm. Podpredsedom a trénerom futbalistov bol Ernest Lehocný, tajomníkom Robert Weber, hospodármi bratia Chudíkovci a pokladníkom Arpád Almássy. Členmi klubu sa stali všetci hráči a priaznivci futbalu v Podbrezovej.

Je potrebné spomenúť a vyzdvihnúť nevšednú obetavosť týchto prvých priekopníkov futbalu v Podbrezovej, ktorí za ťažkých podmienok dokázali počiatočné ťažkosti nielen odstraňovať a futbal v Podbrezovej udržiavať, ale aj ďalej zveľaďovať a dosahovať pekné výsledky v súbojoch s poprednými športovými klubmi, ako Banská Bystrica, Zvolen, Lučenec či Banská Štiavnica.

Najväčšie ťažkosti pre ŠK Podbrezová nastali vtedy, keď ihrisko za starou zinkovňou bolo zabrané pre potreby železiarní a hráči nemali kde hrať. Niekoľko zápasov bolo zohraných na cudzích ihriskách v Hronci a v Hnusne. Hráči ŠK Podbrezová chodievali trénovať až na chvatimechské lúky, dokonca aj hore na Diel (nad Pieskom). Za takýchto okolností futbal v Podbrezovej nemal existenčné podmienky a niektorí hráči sa prihlásili do ŠK Brezno, kde sa práve dokončovalo nové futbalové ihrisko za malou stanicou.

ŠK Brezno mohlo ďakovať športovému klubu v Podbrezovej, že hráči, ako bratia Lollokovi, Bušniak, Jančík, Saitz, Žuffa, Longauer, Leitner, Škeřík či Wünsch, hrávali za ŠK Brezno a v značnej miere pomohli v Brezne zdokonaľiť túto hru a ďalej ju rozvíjať. Na slávnostnom otvorení svojho novovybudovaného futbalového ihriska porazili futbalisti Brezna v tom čase obávaného súpera ŠK Zvolen v pomere 4:2.

V tejto dobe futbal v Podbrezovej stagnoval. Tým, že k dispozícii nebolo žiadne futbalové ihrisko, hráči ŠK Podbrezová hrali za ŠK

Brezno. Jadrom breznianskeho mužstva tak boli práve Podbrezovčania. ŠK Podbrezová napriek tejto stagnácii neprestal existovať. Aj keď hráči hrajúci za ŠK Brezno starli a z aktívnej futbalovej hry postupne vypadávali, neprestali byť zástancami a členmi svojho materského klubu. Uvoľňovali len miesta aktívnych hráčov pre mladšiu generáciu, ktorú podchytili a ako fanúšikovia ju viedli na športovom poli k ďalšiemu rozvoju svojho materského klubu ŠK Podbrezová.

Takýto bol teda vývoj futbalu v Podbrezovej do roku 1930. ŠK Podbrezová ostala bez ihriska a bolo nutné hľadať a vytvárať možnosti a podmienky na futbal v Podbrezovej. Funkcionári ŠK Podbrezová, aktívni futbalisti, ale aj obetaví fanúšikovia, v snahe nájsť východisko z neutešenej situácie, začali s vyjednávaním so susednými futbalovými klubmi.

Tak došlo v rokoch 1931 až 1932 po mnohých rokovaniach k zlúčeniu so Športovým klubom Tatra Horná Lehota. Hrávalo sa na ihrisku za Endreziho vilou v Hnusne a klub bol premenovaný na ŠK Podbrezová-Horná Lehota. Toto zlúčenie v miestnych pomeroch neprineslo žiaduci prínos. Malá návštevnosť zápasov na miestne odľahlom, provizórne upravenom ihrisku a nedostatok finančných prostriedkov na úhradu nákladov nezabezpečovali perspektívne žiaduci rozmach futbalu v osade.

V týchto rokoch bol majiteľom seriózneho hostinca na Skalici Imrich Kaliský, ktorý mal nevšedný záujem o futbal. Sám so záujemcami futbalu hrával po večeroch v Dolinke (Skalica) na lúke futbal, kde dozrievalo v ňom rozhodnutie postaviť na vlastné náklady futbalové ihrisko na vlastných pozemkoch pri Hrone na Skalici. Jeho rozhodnutie privítali všetci s veľkou radosťou a vďačnosťou. Horšie bolo, že ŠK Podbrezová nemal žiadne finančné prostriedky na pomoc pri výstavbe ihriska a pri tom každý dobre vedel, že v pomerne malej osade Kaliský niesol značné riziko návratnosti prostriedkov pomerne veľkej investície na výstavbu futbalového ihriska na nerovnom teréne.

V roku 1933 Kaliský začal s výstavbou ihriska a aktivita funkcionárov ŠK Podbrezová prirodzene stúpila v nadšené prípravy pre zostavenie kvalitného futbalového mužstva.

Pokračovanie v ďalšom čísle.



Jedna z prvých organizovaných futbalových jedenástok Podbrezovej z roku 1921 na spoločnej fotografii s hosťujúcim mužstvom (v pruhovaných dresoch). Foto: archív redakcie

Aktuality z kolkárskeho športu

Ing. Pavol Kühnel

Na základe rozhodnutia krízového štábu a vlády SR sa od 20. mája 2020 opäť rozbehol športový život aj v našej kolkárni v Dome športu v Podbrezovej.

Všetci členovia Kolkárskeho oddielu ŠK Železiarne Podbrezová majú od uvedeného dátumu k dispozícii na tréningy našu kolkáreň, pri dodržaní všetkých hygienických a bezpečnostných opatrení určených krízovým štábom a vládou SR. Po porade s vedením ŠK bolo dohodnuté, že evidenciu hrá-



čov a termínov bude robiť hlavný tréner Miloš Ponjavič a sekretár klubu Ondrej Kyselica. Naši kolkári sa musia u uvedených a zodpovedných osôb vopred nahlásiť a dohodnúť si termíny tréningov. Pri nahlásení budú informovaní aj o potrebných opatreniach, ktoré je potrebné dodržiavať.

Dňa 21. mája 2020 zasadal v Piešťanoch Výkonný výbor Slovenského kolkárskeho zväzu (VV SKoZ), kde jedným z bodov bolo zaujatie stanoviska k súťažiam riadených SKoZ. Na základe dotazníkov zaslaných klubmi a následným

hlasovaním členov VV SKoZ bolo zaujaté stanovisko k jednotlivým súťažiam.

Ženská extraliga sa nebude dohrať a konečné poradie je určené po 19. kole. Slovenský pohár ženy hrať takisto nebudú.

Mužské ligové súťaže sú ukončené bez určenia víťaza a bez vypádajúcich. Muži po uvoľnení opatrení Krízového štábu a Vlády SR odohrajú zvyšné stretnutia Slovenského pohára. Tu máme v hre ešte obidve družstvá. Termíny budú zverejnené neskôr.

Mládež dohrá svoje dorastenecké turnaje, ako aj Superfinále Pohára mládeže. Zatiaľ však ešte musíme počkať na zverejnenie termínov od SKoZ.



Po vyše dvoch mesiacoch sa naši kolkári opäť vrátili na dráhy. Muži v aktuálnej sezóne odohrajú ešte zvyšné stretnutia Slovenského pohára. Foto: I. Kardhordová